

Sign. M. Fazlić  
08.05.2019

FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
UNIVERZITET U SARAJEVU  
FILOZOFSKI FAKULTET  
SARAJEVO

Broj: 02-12/96-1

Datum: 08.05- 2019 god.

UNIVERZITET U SARAJEVU  
FILOZOFSKI FAKULTET U SARAJEVU  
ODSJEK ZA ROMANISTIKU

Sarajevo, 24. 04. 2019.

**VIJEĆU FILOZOFSKOG FAKULTETA U SARAJEVU  
SENATU UNIVERZITETA U SARAJEVU**

**Predmet: Izvještaj Komisije za pripremanje prijedloga za izbor LEKTORA za oblast  
Italijanski jezik na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu**

Na osnovu člana 106, 107. i 135. Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 33/17), člana 194. i 205. Statuta Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-1093-3-1/18 od 28. 11. 2018. godine, Odluke Vijeća Fakulteta o raspisivanju konkursa za izbor akademskog osoblja u akademska zvanja, broj: 02-01/37 od 13. 2. 2019. godine, Odluke Senata Univerziteta u Sarajevu o davanju saglasnosti na raspisivanje konkursa za izbor akademskog osoblja, broj: 01-8-74/19 od 27. 2. 2019. godine (djelovodni broj protokola Fakulteta: 02-01/76 od 6. 3. 2019. godine), Prijedloga Odsjeka za romanistiku, broj: 02-12/65 od 4. 4. 2019. godine i mišljenja sekretara Fakulteta, broj: 03-02/306 od 9. 4. 2019. godine, Vijeće Fakulteta na 8. redovnoj sjednici, održanoj 15. 4. 2019. godine, donijelo je Odluku o imenovanju Komisije za pripremanje prijedloga za izbor LEKTORA za PODRUČJE (OBLAST): *HUMANISTIČKE NAUKE, POLJE: JEZICI I KNJIŽEVNOST (FILOLOGIJA), GRANA: ROMANISTIKA: Italijanski jezik* (predmeti: *Italijanski jezik I, II, III i IV, Sintaksa italijanskog jezika I i II, Savremeni italijanski jezik I, II i III*) na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu, u sljedećem sastavu:

1. DR. NERMINA ČENGIĆ, doktor lingvističkih nauka, docent na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu, na naučnim oblastima *Italijanski jezik i Prevođenje*, predsjednik,
2. DR. MARIJA RUNIĆ, doktor filoloških nauka, docent na Filološkom fakultetu Univerziteta u Banjoj Luci, za užu naučnu *Specifični jezici – Italijanski jezik*, član,
3. DR. MIRZA MEJDANIJA, doktor književnohistorijskih nauka, vanredni profesor na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu, za oblast *romanistika: Italijanska književnost* (predmeti: *Italijanska književnost I, II, III, IV, V, VI, Italijanska književnost VII: Dekadentizam, Italijanska književnost VIII: Neorealizam, Italijanska književnost IX: Od Calvina do naših dana*), član.

Konkurs je objavljen u dnevnom listu „Oslobođenje“, na WEB stranici Univerziteta u Sarajevu i Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu, dana 9. 3. 2019. godine, a zaključen je dana 23. 3. 2019. godine.

Nakon isteka konkursnog roka Komisija podnosi sljedeći

#### IZVJEŠTAJ

Na objavljeni konkurs za izbor LEKTORA za PODRUČJE (OBLAST): *HUMANISTIČKE NAUKE, POLJE: JEZICI I KNJIŽEVNOST (FILOLOGIJA), GRANA: ROMANISTIKA: Italijanski jezik* (predmeti: *Italijanski jezik I, II, III i IV, Sintaksa italijanskog jezika I i II, Savremeni italijanski jezik I, II i III*) na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu, prijavila se 1 (jedna) kandidatkinja: Zana Ekiz, MA, magistar italijanskog jezika i književnosti i Komisija je uzela u razmatranje njenu kandidaturu.

Zana Ekiz

Osnovnu školu je završila u Padovi, Italija, a Srednju ekonomsku školu u Sarajevu. Prvi ciklus studija (BA) u okviru dvopredmetnog studija Francuski jezik i književnost i Italijanski jezik i književnost na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu završila je 2012. godine i stekla akademsku titulu i stručno zvanje Bakalaureat/Bachelor francuskog jezika i književnosti i italijanskog jezika i književnosti, sa prosječnom ocjenom 8,69 iz predmetâ za oblasti Italijanski jezik i Italijanska književnost. Univerzitetski master prvog stepena (u trajanju od dva semestra) na Odsjeku za strane jezike i književnost Univerziteta *Università degli studi di Udine* u Udinama, Italija, završila je 2014. godine i stekla akademsku titulu Magistra I nivoa italijanskog kao drugog jezika i interkulturalnosti. Godine 2018. završila je drugi ciklus studija (MA) u okviru jednopredmetnog studija Italijanski jezik i književnost na Odsjeku za romanistiku (Katedra za italijanski jezik i književnost) Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu i stekla akademsku titulu i stručno zvanje Magistar italijanskog jezika i književnosti, sa općom prosječnom ocjenom 8,96 i prosječnom ocjenom 9,92 iz predmetâ za oblasti Italijanski jezik i Italijanska književnost.

Tokom studija na Univerzitetu u Udinama, učestvovala je u projektu *Marco Polo* u okviru kojeg su organizirani časovi iz oblasti italijanskog jezika i kulture za studente porijeklom iz Kine. Od septembra 2015. do jula 2016. godine, radila je kao nastavnik italijanskog jezika u privatnoj školi *Akademi Italya* u Bursi, Turska. Od 2018. godine član je Komisije *PLIDA* za pripremanje i vođenje ispita koje, u okviru testiranja za izdavanje potvrde o poznavanju italijanskog kao stranog jezika za nivo C1, organizira Udruženje za promociju italijanske kulture u Bosni i Hercegovini "Dante Alighieri", prema Pravilnika *PLIDA – Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri*.

Na osnovu pregleda radnog iskustva koje kandidatkinja navodi u biografiji (prevodilac na italijanski i sa italijanskog jezika, turistički vodič, učesnica u oblasti kulturnih razmjena mladih u Italiji i Bosni i Hercegovini, nastavnik italijanskog jezika), može se zaključiti da kandidatkinja pokazuje sklonost ka kontinuiranom razvijanju vještina u podučavanju italijanskog jezika i u jezičko-kulturnoj razmjeni, te posjeduje izuzetno visok nivo poznavanja italijanskog jezika, čiji kao da je nativni govornik.

## PRIJEDLOG S OBRAZLOŽENJEM

Uvidom u dostavljenu dokumentaciju, Komisija je ustanovila da kandidatura Zane Ekiz zadovoljava kriterije koji su važni pri izboru lektora za oblast italijanski jezik, te da ova kandidatura odgovara prirodi predmetâ navedenih u konkursu. Osim izuzetno visokog prosjeka ocjena, kandidatkinja ima i iskustvo prenošenja znanja iz oblasti italijanskog jezika, čiji gotovo da je nativni govornik. Prema tome, Komisija je odlučila predložiti Vijeću Filozofskog fakulteta u Sarajevu da se za LEKTORA za PODRUČJE (OBLAST): *HUMANISTIČKE NAUKE, POLJE: JEZICI I KNJIŽEVNOST (FILOLOGIJA), GRANA: ROMANISTIKA: Italijanski jezik* (predmeti: *Italijanski jezik I, II, III i IV, Sintaksa italijanskog jezika I i II, Savremeni italijanski jezik I, II i III*) na Odsjeku za romanistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu izabere kandidatkinja Zana Ekiz, MA.

Sastavni dio ovog izvještaja je potvrda Stručne službe Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu kojom se Komisiji dostavlja kompletan konkursni materijal sa prijavom kandidata, u skladu sa članom 205. Statuta Univerziteta u Sarajevu.

KOMISIJA:

  
\_\_\_\_\_  
dr. Nermina Čengić, docent, predsjednik

  
\_\_\_\_\_  
dr. Marija Runić, docent, član

  
\_\_\_\_\_  
dr. Mirza Mejdanija, vanredni profesor, član

